

SIERNINGER



GEMEINDE NACHRICHTEN

Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Sierning

Ausgabe 2 / 2009

ART FOR TWO DAYS Kunsth Handwerk vom Feinsten!



Hier im Schlosshof und im Schloss selbst findet die Ausstellung statt. Die Besucher werden mit Sicherheit fündig: Ob zur Zierde für Garten, Haus und Wohnung, für Freund oder Freundin, zum Anziehen oder weil's einfach gefällt - ein Besuch wird sich lohnen.



Die K2-Galerie am Kirchenplatz - lang schon Pilgerstätte für die Kunstinteressierten in Sierning und in der Region.

SOMMER MARKT SIERNING 19. - 21. JUNI '09

ART FOR TWO DAYS
www.sommermarkt.at

SCHLOSS SIERNING

Freitag, 19. Juni: Sierninger Gewerbeflohmarkt Fest der Landesmusikschule

09 Uhr: Gewerbeflohmarkt
17 Uhr: Fest der LMS Sierning
19.30 : Vernissage K2-Galerie
20 Uhr: Jazz, Funk & Latin

Samstag, 20. Juni: KUNSTHANDWERK IM SCHLOSS

09 Uhr: Gewerbeflohmarkt
13 Uhr: Kunsthandwerk im Schloss
17 Uhr: Eröffnung
20 Uhr: Die Ausstellung schließt

Sonntag, 21. Juni: KUNSTHANDWERK IM SCHLOSS

10 Uhr: Kunsthandwerk im Schloss
11 Uhr: Frühschoppen mit dem Steyrdorfer Saitenklang
17 Uhr: Die Ausstellung schließt

Der neue Ortsplatz – ein lebendiges Zentrum

Durch die Eröffnung des neuen Lokals am Ortsplatz, welches sich bereits größter Beliebtheit erfreut, ist die Attraktivität des Sierninger Ortszentrums weiter gestiegen.

Bericht auf Seite 2

Hochwasserschutz in Gründberg fertig gestellt!

Sieben Jahre nach dem Hochwasser von 2002 wurde nun der umfassende Hochwasserschutz für die Siedlung am Dammweg nach 10-monatiger Bauzeit fertig gestellt.

Bericht auf Seite 5

Alle News des SV Flexopack Sierning in einer Beilage

Nach den sensationellen Ergebnissen in der Frühjahrsaison in Oberösterreichs höchster Spielklasse ist der SV Flexopack Sierning berechtigt am ÖFB-Cup im Herbst teilzunehmen.

Beilage Heftmitte

INHALT

Aktuell	2, 4 - 5, 7 - 13, 15 - 19
Bürgermeisterbrief	3
Veranstaltungskalender	6
Wirtschaft	14
Inserate	20
SV Sierning	Heftmitte

www.sierning.at

E-Mail: gemeinde@sierning.ooe.gv.at

Neues Kaffeehaus eröffnet!



Im Gastgarten des neuen Lokales am Ortsplatz lässt es sich herrlich entspannen. Foto: Marktgemeinde Sierning

Sein neues Lokal eröffnete der Sierninger Schlosswirt am 24. April '09. Das „CaLou“ bietet neben Mehlspeisen und Eis auch mediterrane Spezialitäten an und der wunderschöne Gastgarten direkt am Ortsplatz lädt zum Verweilen ein. Von Anfang an nahmen die SierningerInnen dieses Angebot gerne an. Die Marktgemeinde hat die ehe-

malige Trafik und das ehemalige öffentliche WC umgebaut und an Bernhard Eder verpachtet. Die Kosten der Einrichtung wurden vom Betreiber getragen. Weiters wurde in der ehemaligen Bücherei ein neues öffentliches WC errichtet. Es kann vom Inneren des Schlosses begangen werden und steht auch bei Veranstaltungen im Festsaal des Schlosses zur Verfügung.

Sommermarkt Sierning 2009

Kunsthandwerk im Schloss – „Art for two days“

Der „Sommermarkt“ beginnt am Freitag, dem 19. Juni mit einem Gewerbflohmarkt in und vor den Geschäften, dem Fest der Landesmusikschule um 17 Uhr im Schlosshof. Ebendort heizen ab 20 Uhr „Erik's Eyes“ den Besuchern mit groovigem Jazz, Funk & Latin ein. „Intro The Nature“, die Vernissage von Victor Schupfer in der K2 Galerie am Kir-

chenplatz, beginnt um 19.30 Uhr.

Der Höhepunkt: Während Samstag vormittags in und vor den Geschäften noch um die besten und günstigsten Schnäppchen gefeilscht wird, präsentieren 60 außergewöhnliche Kunsthandwerker aus Österreich, Deutschland und Tschechien am Samstag, 20. Juni von 13 bis

20 Uhr und am Sonntag, 21. Juni von 10 bis 17 Uhr ihre Produkte rund ums Schloss.

Vom Feinhaarpinselmacher aus Mittelfranken, dem Glasbläser aus der Steiermark, dem Holzbildhauer aus Tschechien, dem Korbflechter aus dem Mühlviertel, von der Textil- bis zur Hutdesignerin – alle sind sie da. Eine Fülle hochwertiger Produkte

und feine Handwerkskunst wird geboten. Viele der Künstler lassen sich bei ihrer Arbeit gerne über die Schultern schauen. Einige Aussteller laden Besucher und vor allem Kinder zum Herstellen kleiner Kunstwerke am Stand ein. In den Schulen wird ein kleines Flugblatt aufliegen, wann und wo „Arbeiten und Spielen mit Kindern“ angeboten wird.

Badfest am 27. Juni im Freibad Sierning

10:00 Uhr: Hobby-Beachvolleyballturnier für Schüler und Erwachsene.

14:00 Uhr: Aqua-Fitness-Tournee mit Margit Stadler

Volleyballturnier:

Gemischte 4er-Teams – es muss mindestens eine Dame dabei sein - keine Vereinspieler! Startgeld 10 Euro (Die ersten zehn genannten Mannschaften nehmen am Turnier teil.) Für Schüler kein Startgeld. Teilnahme bis 16 Jahre, sechs Mannschaften.

Anmeldung: Marktgemeinde Sierning - Karl Aschauer, Tel. 2255-42.

Durchführender Verein: Naturfreunde Sierning. Eintritt frei. Siegerehrung mit Preisen für alle teilnehmenden Mannschaften. Im Anschluss: – Badfest mit Musik.

Für das leibliche Wohl sorgt das neue Team im Freibadbuffet „Lichtblick Station Sommer 09“. Seit der neuen Badesaison wird hier ein reichhaltiges Angebot an



Speisen, Getränken und Unterhaltung geboten. Beim diesjährigen Familienbadfest erwarten Sie Grillspezialitäten, günstige Getränke, musi-

kalische Umrahmung und eine Hüpfburg für die Kleinen. Der Stationsleiter und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!



Sehr geehrte Sierningerinnen und Sierninger!

Sehr viele Gemeindebürgerinnen und -bürger, Vereine und Institutionen haben mir Glückwünsche zu meinem Geburtstag überbracht. Ich darf mich an dieser Stelle bei allen Gratulanten(inn)en für die lieben und persönlichen Wünsche herzlich bedanken. Ich habe mich unheimlich gefreut, dass sich so viele Menschen dafür Zeit genommen haben.

Wirtschaftskrise schlägt auf Gemeinden durch

Die Krise der Weltwirtschaft schlägt nun auch voll auf die Marktgemeinde Sierning durch. Die sinkenden Steuereinnahmen des Bundes tra-

gen dazu bei, dass unsere Marktgemeinde rund 300.000 Euro weniger an Einnahmen haben wird als im Voranschlag für 2009 geplant sind. Für mich als Finanzreferent bedeutet das, dass wir im Budgetvollzug äußerst sorgsam sein müssen und jede auch noch so kleine Ausgabe genau überlegen werden.

Glücklicherweise hat die Marktgemeinde Sierning aufgrund der im Vorjahr abgeschlossenen Bauarbeiten derzeit keine Zahlungsverpflichtungen aus laufenden Bauvorhaben. Wir haben die gute wirtschaftliche Situation der letzten Jahre genutzt, um wichtige Infrastrukturmaßnahmen zu setzen. Die Gemeinde hat somit den finanziellen Spielraum, die angespannte Finanzsituation zu bestehen.

Der Ortsplatz – ein lebendiges Zentrum

Durch die Eröffnung des neuen Lokals am Ortsplatz ist die Attraktivität des Sierninger Ortszentrums weiter gestiegen. Das vom Schlosswirt Bernhard Eder und seinem Team betriebene Lokal erfreut sich großer Beliebtheit.

Die gelungene Inneneinrichtung und der schöne Gast-

garten sind wahre Publikumsmagneten. Auch der Ortsplatz selbst ist über die Sommermonate mit Veranstaltungen – vom Flohmarkt bis zum Schlossheurigen – durchwegs ausgebucht. Der vom Roten Kreuz und den Feuerwehren organisierte Selbstverkäufer-Flohmarkt wird sehr gut angenommen.

Ein Dankeschön an Renate Huber, die mit ihrem Angebot an bäuerlichen Spezialitäten einen Wunsch der Sierninger(innen) erfüllt hat. Der kleine Bauernmarkt soll in Zukunft weiter ausgebaut werden. Es freut mich sehr, dass die Bäckerei Fröhlich auf Initiative der Bauernschaft künftig ein ständiges Angebot von bäuerlichen Direktvermarktern anbieten wird.

Sorgen hat mir die schadhafte Überdachung des Ortsplatzes bereitet. Nun wurde jedoch der Montagetermin für eine neue Bespannung fixiert. Durch den Austausch, der ab 6. Juli stattfindet, entstehen der Marktgemeinde Sierning keinerlei Kosten.

Neue Parkplätze im Ortszentrum

Sehr wichtig für das neue Ortszentrum sind auch weitere Parkplätze. Die Pfarre hat der Marktgemeinde eine

weitere Teilfläche am Mitterweg (hinter der Bücherei) zur Verfügung gestellt. Dort werden neue Dauerparkplätze errichtet. Diese sind vor allem für im Ortszentrum beschäftigte Menschen gedacht. Damit wird die Parkplatznot in den Kurzparkzonen rund um die Pfarrkirche entschärft.

Ich ersuche alle, die tagsüber längere Zeit im Ortszentrum verbringen, dieses Parkplatzangebot zu nützen. Die Kurzparkzonen sollen vor allem für Kunden der Geschäfte und Lokale im Zentrum zur Verfügung stehen.

Ich wünsche Ihnen, sehr geehrte Sierningerinnen und Sierninger, einen schönen und erholsamen Sommerurlaub!

Ihr Bürgermeister

Manfred Kalchmair

Blumenschmuckaktion



Juliane Hirtzenberger und Ingrid Schöllhammer



Gasthaus Stöger



Eva Maria Zeilinger und Marianne Dietachmair
Fotos: Marktgemeinde Sierning

Mit Blumen geschmückte Häuser tragen zur Verschönerung des Ortsbildes bei. Im letzten Jahr kürte die Jury folgende Sieger:

Kategorie Siedlungshäuser: Juliane Hirtzenberger
Ingrid Schöllhammer

Kategorie Gewerbebetriebe: Gasthof Stöger

Kategorie Bauernhäuser: Marianne Dietachmair
Eva Maria Zeilinger

Auch heuer werden der Obst- und Gartenbauverein Sierning, der Siedlerverein Neuzeug-Sierning und die Marktgemeinde Sierning wieder die schönsten Häuser, Bauernhäuser und Gewerbebetriebe bewerten.

Anmeldungen für die Blumenschmuckaktion sind bis 10. Juli 2009 im Bürgerservice der Marktgemeinde Sierning oder bei Angelika Lehner unter der Telefonnummer 07259 / 2255-46 möglich.

Neues aus der Bibliothek Sierning



Viel Spaß gab es für die kleinen Leseratten beim neuen Brunnen am Ortsplatz.
Foto: Bibliothek Sierning

Zum Welttag des Buches war am Dienstag, 21. April, die beliebte Kinderbuchautorin Brigitte Weninger zu Gast. Im Festsaal des Schlosses las sie aus ihren Büchern für die ersten und zweiten Klassen der Volksschule Sierning. Auch die Kindergartenkinder wurden heuer mit einer Autorenlesung überrascht. Gabriele Eigner aus

Garsten las aus ihrem Buch „Die Marillenfee“. Diese Veranstaltung fand in der neuen Bibliothek statt. Ein fahrbares Regal wurde zur Seite gerollt und schon war mit Hilfe von Teppichen ein gemütliches Plätzchen für die kleinen Gäste entstanden. Die neue Einrichtung hat sich bestens bewährt. Zum Abschluss gab es wie immer eine Tüte Eis und

mit viel Spaß um den Brunnen auf dem neuen Ortsplatz klang der Bibliotheksbesuch aus. Nun ergeht wieder die Einladung an die Eltern, ihre Kinder durch häufiges Vorlesen zum Selberlesen anzuregen. Bilderbücher und Erstlesebücher stehen in großer Auswahl zum Entleihen bereit. Natürlich heißt es wäh-



Bibliothek Sierning
rend der Sommerferien wieder „Gratislesen für alle Kinder und Jugendlichen“.

Weitere Informationen unter www.sierning.bvoe.at

Öffnungszeiten:

Sonntag:	9:00 - 11:00 Uhr
Dienstag:	16:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag:	10:00 - 13:00 Uhr (an Schultagen) 16:00 - 19:00 Uhr
Freitag:	16:00 - 18:00 Uhr

Wichtige Info für HundehalterInnen

Wir möchten Sie informieren, dass die neue Chip-Pflicht für Hunde das Tragen einer Hundemarke nicht ersetzt. Das Tragen einer Hundemarke ist nach wie vor

verpflichtend. Sollte eine Hundemarke verloren gehen, erhalten Sie jederzeit im Bürgerservice des Gemeindefamtes Sierning eine Ersatzhundemarke.

Hochwasserschutz in Gründberg fertig gestellt!

Sieben Jahre nach dem Hochwasser von 2002 wurde nun der umfassende Hochwasserschutz für die Siedlung am Dammweg fertig gestellt. Nach langer und eingehender Planung wurde das Projekt von Mitarbeitern des Gewässerbezirkes in 10-monatiger Bauzeit errichtet.

Da sichergestellt werden musste, dass weder für die Siedlung am Tiefer Weg noch für die Siedlung an der Uferstraße Nachteile entstehen, nahm die Projektierung durch Dipl.-Ing. Gunz aus Steyr längere Zeit in Anspruch. Die Wassermengen wurden zentimetergenau berechnet und anhand verschiedener Modelle geprüft. Hierfür war

eine Geländeaufnahme des gesamten Gebietes notwendig. Mit der Aufweitung der Steyr und des Durchlasses am Dammweg garantiert das Projekt einen hundertprozentigen Schutz vor Hochwasser. Fast eine Million Euro wurde in die Sicherheit der Gründberger Bevölkerung investiert. Bürgermeister Kalchmair betonte in seiner Ansprache wie wichtig es ist, das Schutzbedürfnis der Menschen zu erfüllen.

Er bedankte sich bei den zuständigen Landespolitikern LR Rudi Anschöber und LHStv. Dipl.-Ing. Erich Haidler sowie der zuständigen Abteilung des Landes Ober-



V.r.n.l.: Bgm. Manfred Kalchmair, LR Dr. Hermann Kepplinger, Dipl.-Ing. Christof Gunz und Frau LAbg. Ulrike Schwarz bei der Eröffnung des Hochwasserdammes am 20. Mai. Foto: Marktgemeinde Sierning

österreich unter der Leitung von TOAR Otmar Gierlinger. Gleichzeitig hob der Bürgermeister hervor, dass ein weiteres Projekt im Ortsteil Sierning auf die Umsetzung wartet. Die Bachöffnung des

Sierninger Baches im Bereich Pudlmühle und Wahlmühle muss so schnell als möglich realisiert werden. Die Gemeinde hat dafür bereits Vorleistungen in der Höhe von rund 150.000 Euro erbracht.

Tolle Erfolge für die Landesmusikschule Sierning



Foto: LMS Sierning

Einige Sierninger MusikschülerInnen stellten sich heuer ganz besonderen Herausforderungen: Alexander Schicketmüller (Trompete) und Tobias Öhlinger (Horn) erreichten beim Musikwettbewerb „Prima La Musica“ in Ried/Innkreis in ihren Altersgruppen einen dritten und einen ersten Preis. Die Urkunden dazu überreichte Landeshaupt-

mann Dr. Josef Pühringer beim Preisträgerkonzert im Linzer Brucknerhaus. Ebenso erfreulich verlaufen sind die Abschlussprüfungen „Audit of Art“ in Kirchdorf von Cornelia Ilk (Violine) und Mirjam Neubacher (Klavier). Cornelia bestand ihre Prüfung mit Erfolg und Mirjam erreichte sogar eine Auszeichnung. Beide besuchen derzeit die 7. Klasse des BG

Steyr und möchten gerne nach der Matura ein Musikstudium aufnehmen. Herzliche Gratulation an die Musikerinnen und auch an ihre Lehrerinnen Monika Petersen und Astrid Kranawitter, die durch ihren Einsatz wesentlich zum guten Abschneiden ihrer Schülerinnen beigetragen haben.

Das Schuljahr neigt sich bereits dem Ende zu und bevor wir alle den Sommer genießen, möchten die Schüler und Lehrkräfte der LMS noch einmal einen bunten Querschnitt ihrer Arbeit zeigen. Die LMS lädt zum Abschlusskonzert am Freitag, 19. Juni 2009, ab 17:00 Uhr, am Ortsplatz Sierning im Rahmen des Sierninger Sommermarktes ein. Dabei prä-

sentieren sich heuer erstmals die Tanzklassen. Für Speis und Trank wird gesorgt. Im Anschluss an das Landesmusikschulifest erwartet alle Jazzfreunde ein Konzert mit der Jazzformation "Erik's Eyes" am Ortsplatz ab ca. 20:00 Uhr. Karten zum Preis von 6 Euro sind in den Sierninger Banken und in der Landesmusikschule erhältlich.

Das Markt-gemeindeamt ist am 3. und am 4. September 2009 geschlossen.

Wir ersuchen um Verständnis!

www.sierning.at > Veranstaltungen

13.06.09	07.00-13.00	Ortsplatz Sierning	Selbstverkäufer-Flohmarkt	Rotes Kreuz Sierning
13.06.09		Bachnergut	Tanz in der Halle	Landjugend Sierning/Schiedlberg
14.06.09	07.00	Veranstaltungszentrum Neuzeug	Narzissenweg zum Wasserfall	Naturfreunde Neuzeug
19.06.09	19.30	LH Forsthof	Buchpräsentation „Traunviertler Landler“ Alois Wälchshofer	Kath. Bildungswerk Sierning
19.-21.06.09		Ortsplatz Sierning	Sommermarkt	Tourismusverband/Kaufmannschaft Sierning
20.06.09	19.00	Mannesbergergut	Sonnwendfeuer	Obst- u. Gartenbauverein Sg, Aschach u. Umg.
20.06.09		Fam. Huber, Mengersdorf	Sonnwendfeuer	Naturfreunde Sierning
21.06.09	06.00	Veranstaltungszentrum Neuzeug	Trisselkogel 1754m	Naturfreunde Neuzeug
28.06.09	08.30	Parkplatz Freibad	Damenradausfahrt	Naturfreunde Sierning
29.06.09	13.00	Parkplatz Zielpunkt	Radtour Hotel Sacher Kronstorf	Kneipp Aktiv-Club Sierning
04.07.09	07.00-13.00	Ortsplatz Sierning	Selbstverkäufer-Flohmarkt	Rotes Kreuz Sierning
04.-05.07.09	08.30	Parkplatz Freibad	Kinderveranstaltung Pullman City	Naturfreunde Sierning
05.07.09	10.00-15.00	Ortsplatz Sierning	Frühschoppen	ÖVP SIERNING
05.07.09	07.00	Veranstaltungszentrum Neuzeug	Durch Stelzhamers „gwüaflate Hoamat“	Naturfreunde Neuzeug
08.07.09	19.00	Kirchenplatz	Radfahren	Kneipp Aktiv-Club Sierning
08.07.09	19.00	Rotes Kreuz Sierning	Informationsabend für interessierte Jugendliche u. Eltern	Jugendrotkreuzgruppe Sierning
11.07.09	16.00	Keltenweg	Leitenfest und Höhenfeuer	Natur- u. Umweltschutzver. Sierninghofen/Neuz.
12.07.09		Haus der Begegnung	Familienfest u. Spielzeugflohmarkt	Kinderfreunde Sierning
12.07.09	07.00	Veranstaltungszentrum Neuzeug	Familienwanderung Reiteralm	Naturfreunde Neuzeug
12.07.09	13.00	Parkplatz Zielpunkt	Hausbootfahrt Staning/Hainbuch	Kneipp Aktiv-Club Sierning
17.-19.07.09		FF-Depot Neuzeug/Sierninghofen	Depotfest der FF Neuzeug/Sierninghofen	FF Neuzeug/Sierninghofen
18.07.09	ab 16.00	LH Forsthof	BIG Bottle Party	Landhotel Forsthof
25.-26.07.09	08.00	Parkplatz Freibad	Kletterlager - Almtal	Naturfreunde Sierning
26.07.09	06.50	Parkplatz Freibad	Bergtour Erla-Kogel (Schlafende Griechin)	Naturfreunde Sierning
29.07.09	19.00	Kirchenplatz	Radfahren	Kneipp Aktiv-Club Sierning
01.08.09	07.00-13.00	Ortsplatz Sierning	Selbstverkäufer-Flohmarkt	Rotes Kreuz Sierning
02.08.09	07.00	Veranstaltungszentrum Neuzeug	Stillensteinklamm	Naturfreunde Neuzeug
19.08.09	19.00	Kirchenplatz	Radfahren	Kneipp Aktiv-Club Sierning
21.-23.08.09	09.00	Parkplatz Freibad	Familienwochenende Grundlsee	Naturfreunde Sierning
23.08.09	06.00	Veranstaltungszentrum Neuzeug	Wanderung im Großsölkatal	Naturfreunde Neuzeug
29.08.09	07.00	Parkplatz Freibad Sierning	Kneipp-Ausflug	Kneipp Aktiv-Club Sierning
29.08.09	ab 13.00	FF Depot Sierning	Jugendtag „Jugend von heute – Retter von morgen“	Jugendrotkreuz u. Feuerwehrj. Sg, Sierningh./Neuz., Pichlern, Hilbern, Aschach, Mitteregg-Haagen
29.08.09	ab 19.00	Ortsplatz Sierning	Schlossheuriger	SPÖ Sierning
01.09.09	09.00	Parkplatz Freibad	Ausfahrt für Senior(inn)en	Naturfreunde Sierning
05.09.09		LH Forsthof	Tanzveranstaltung 100-Jahr-Feier	Rotes Kreuz Sierning
05.09.09	07.00-13.00	Ortsplatz Sierning	Selbstverkäufer-Flohmarkt	Rotes Kreuz Sierning
05.09.09	07.00	Parkplatz Freibad	Herbst MTB Tagestour	Naturfreunde Sierning
06.09.09		RK-Dienststelle Sierning	Festgottesdienst mit anschl. Frühschoppen	Rotes Kreuz Sierning
06.09.09			Radwandertag	Obst- u. Gartenbauverein Sg, Aschach u. Umg.
06.09.09	10.30	Parkplatz Zielpunkt	Radtour zum Weinbauern in Hofkirchen	Kneipp Aktiv-Club Sierning
07.09.09	ab 10.00	LH Forsthof	Tag der älteren Generation	Marktgemeinde Sierning
12.09.09	09.00	Parkplatz Zielpunkt	Radausfahrt zum Waldhochseilgarten	Naturfreunde Sierning
13.09.09	08.00	Veranstaltungszentrum Neuzeug	Der Kohleweg - Rundwanderung im Pechgr.	Naturfreunde Neuzeug
20.09.09		Ortsplatz Sierning	Erntedank- und Marktfest	Marktgemeinde Sierning - Kultur

Das gesamte Veranstaltungsprogramm (inkl. aller Vereinsveranstaltungen) finden Sie im Internet auf der HOMEPAGE der Marktgemeinde Sierning (www.sierning.at). Falls Sie keinen Zugang zum Internet haben, können Sie den Veranstaltungskalender am Gemeindeamt, Bürgerservicestelle, während der Amtsstunden kostenlos begeben. Wir ersuchen alle Veranstalter und Vereinsvertreter, ihre Veranstaltungstermine dem Marktgemeindeamt Sierning schriftlich, per Telefax (07259/2255-72) bzw. per E-Mail (gemeinde@sierning.ooe.gv.at) zu melden. (Veranstaltungsmeldungen für die nächste Gemeindezeitung bitte bis 14. August 2009 vorlegen!).

Frühjahrskonzert der Bürgerkorpsmusik Sierning

Für das heurige Frühjahrskonzert der Bürgerkorpsmusik Sierning hatte Kapellmeister Helmut Schiffel mit den Musikern in zahlreichen Proben eine vielseitige Stückwahl einstudiert. Durch das Programm führte Renate Pöllmann. Von Traditionellem, wie dem „Ungarischen Tanz Nr. 5“ von Johannes Brahms oder der Polka „Loslassen“ von Carl Michael Ziehrer, bis hin zu Modernem, wie „L.A.

California“ oder „Kilkenny Rhapsody“ von Klees Vlak, war für jeden Zuhörer das Passende dabei.

Kapellmeisterstellvertreter Gerhard Mitter sprach mit den von ihm einstudierten und dirigierten Stücken „Main Street Celebration“ und „Fluch der Karibik“ das jüngere Publikum an.

Er leitete auch das Jugendorchester SmS, das bei den Gästen wieder sehr gut ankam.



Die beiden Solistinnen Sabine Molterer und Marlene Steiner mit Kapellmeister Helmut Schiffel.

Foto: Bürgerkorpsmusik Sierning

Zwei Musikerinnen versuchten sich als Solistinnen. Den „Walzer für Flöte und Klari-

nette“ gaben Marlene Steiner und Sabine Molterer zum Besten.

Das Hortteam Sierning und Sierninghofen/Neuzeug stellt sich vor



In Gemeinschaft schmeckt Obst und Gemüse doppelt gut.

Foto: Kinderhort Sierning

Andrea Walis führt die Hortgruppe Sierning und hat im März 2009 die Leitung übernommen. Annemarie Wieser unterstützt die Gruppe als Horthelferin und als Stützkraft ist seit 18. Mai Claudia Edlinger aus Pfarrkirchen bei uns tätig.

Die Hortgruppe Neuzeug wird geführt von Barbara Hoffmann. Marianne Hiesmayr unterstützt die Gruppe

als Horthelferin und als Stützpädagogin verstärkt Daniela Fahrngruber das Team.

Wie sieht ein Horttag aus?

Nach dem Schulunterricht kommen die Kinder in den Hort und dann gibt es das gemeinsame Mittagessen. Anschließend können die Kinder zwischen verschiedensten Freizeitangeboten wählen (kreatives Gestalten, Spiele im Turnsaal, Bewegung im

Garten, u.v.m.). Um 14:00 Uhr beginnt die Lernstunde, in der die Kinder ihre Hausaufgaben erledigen.

Sie übernehmen Verantwortung für ihre schulischen Pflichten und das Team des Hortes hilft ihnen dabei. Nach dem Lernen wird den

Kindern eine Obstjause angeboten, danach können sie wieder zwischen verschiedenen Aktivitäten wählen. Auch die Feste kommen im Hort nicht zu kurz. Mit den Kindern werden Geburtstags-, Oster- und Weihnachtsfeiern gestaltet.

Berufstitel „Oberschulrat“ für Dir. Franz Riederer



V.l.n.r.: Landesschulratspräsident Fritz Enzenhofer, Dir. Franz Riederer und Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer bei der Verleihung des Berufstitels „Oberschulrat“ am 17. April 2009.

Müll – Müll – Müll



Müll trennen und richtig entsorgen soll fixer Bestandteil bei der Erziehung unserer Kinder sein. *Fotos: Marktgemeinde Sierning*

Kindern zu erklären, dass Müll getrennt und richtig entsorgt gehört, ist ein wesentlicher Bestandteil der Erziehung im Gemeindekindergarten. Schade ist nur, dass gerade im Leithenholz und in der Steyrer Au, wo die Kinder

so gerne spielen, derart viel Unrat zu finden ist.

Mit einem Theaterstück, das die Kinder einstudiert haben, wollen sie auch die Erwachsenen davon überzeugen, dass Müll in unserer Umwelt

nichts zu suchen hat. Das Stück „Rosalie und der Müll“ haben die Kinder des Gemeindekindergartens Sidonie bei der Muttertagsfeier und den Feiern des Pensionistenvereines und der SPÖ-Frauen aufgeführt. Die Zuseher waren begeistert und die Freude

der Kinder über den Applaus war sehr groß.

Vielleicht lässt sich der Eine oder Andere durch diese Aktion der Kinder anstecken und nimmt seinen Müll in Zukunft mit nach Hause, anstatt ihn im Wald zu entsorgen.



Sierninghofener Kindergartenkinder üben den Notruf 144



Sichtlichen Spaß hatten die Kinder beim Absetzen eines Notrufes.

Foto: Kindergarten Sierninghofen

Zwei Sanitäter des Roten Kreuzes Sierning besuchten am 29. April 2009 den Kindergarten Sierninghofen. Den Kindern wurde erklärt, wie ein Notruf abgesetzt wird, Schwerverletzte transportiert werden und wie sich der Herzschlag durch ein Stethoskop anhört. Es war er-

staunlich, wie schnell bereits 4-Jährige nach kurzer Einschulung perfekte Notrufe sendeten.

Spontan wurden zwei Krankenstationen mit Arzt, Pflegegern und Patienten eingerichtet. Es wurden Diagnosen gestellt, verarztet, bandagiert, Temperatur gemessen, Herz-

schlag abgehört - einfach alle gesund gepflegt. Abschließender Höhepunkt war das Folgetonhorn aus nächster Nähe. Die Kindergärtnerin-

nen und die Kinder des Kindergartens bedanken sich beim Roten Kreuz recht herzlich für den lehrreichen Vormittag.

Neue Dauerparkplätze



Der neue Dauerparkplatz hinter der Bücherei wird die angespannte Parksituation im Zentrum weiter entschärfen. Die Kosten für die Errichtung betragen rund 40.000 Euro. *Foto: Marktgemeinde Sierning*

Schülerinnen und Schüler der Volksschule Sierninghofen als Künstler tätig



Die jungen Künstler der VS Sierninghofen. Foto: VS Sierninghofen

Die Künstlerin Roswitha Pflug hat vom 23. März bis 2. April 2009 an der VS Sierninghofen für die Schüler(innen) aller Klassen einen

Pan Art Workshop abgehalten. Pan Art ist eine kreative Maltechnik mit mehreren Farbschichten, die mit Schaumgummirollen, Spach-

teln und Pinseln auf Leinwand oder Papier aufgetragen werden. Jedes Kind konnte unter Anleitung der Künstlerin zwei Bilder anfertigen.

Die Kinder waren mit großer Begeisterung und Freude bei der Arbeit, was auch am pädagogischen Geschick der Künstlerin lag.

Auch der Schulwart und sein Team trugen durch ihre Hilfe zum reibungslosen Ablauf des Workshops bei.

Zur Person der Künstlerin

Roswitha Pflug wohnt in Steyr, wo sie eine Freiluft-Galerie und ein Atelier unterhält, in dem sie auch Malworkshops abhält. Sie malte als Autodidaktin in Öl, Acryl und verschiedenen Mischtechniken. Vor einigen Jahren kam sie zur Pan Art-Technik. 2007 schloss sie die Ausbildung zum Diplom-Pan Art-Lehrer ab. Weitere Informationen der Künstlerin unter www.roosvita.at

Spannende Wettkämpfe bei sport & fun am 4. Juli

Wie jedes Jahr werden auch heuer wieder über 250 Teilnehmer beim Landessportfest der Landjugend Oö. ihre Kräfte messen. Die Teilnehmer kommen aus allen Bezirken Oberösterreichs und nehmen beim Leichtathletikbewerb, Fuß-, Völker- und Volleyballturnier teil und kämpfen um die heißbegehrten Pokale und Preise. Eingeladen sind alle Leichtathleten und Mannschaften, die sich heuer bei einem Bezirksentscheid der Landjugend qualifiziert haben. Die

Vorjahressieger beim Fuß-, Völker- und Volleyball sind ebenfalls dabei, um ihren Titel zu verteidigen. Für alle Fans und Interessierte gibt es zusätzlich zu den sportlichen Aktivitäten ein actionreiches Rahmenprogramm, gestaltet von der Landjugend Sierning-Schiedlberg. Ausklingen wird der Wettbewerbstag um ca. 20:00 Uhr mit der Siegerehrung direkt bei den Sportanlagen in Sierning.

Weitere Infos:
www.oelandjugend.at



Volksbegehren „Stopp dem Postraub“

Eintragungen können zu folgenden Zeiten im Bürgerservice des Gemeindeamtes vorgenommen werden. Zur Eintragung ist ein amtlicher Lichtbildausweis mitzunehmen!

Montag, 27. Juli 2009	08:00 bis 20:00 Uhr
Dienstag, 28. Juli 2009	08:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch, 29. Juli 2009	08:00 bis 16:00 Uhr
Donnerstag, 30. Juli 2009	08:00 bis 20:00 Uhr
Freitag, 31. Juli 2009	08:00 bis 16:00 Uhr
Samstag, 1. August 2009	08:00 bis 12:00 Uhr
Sonntag, 2. August 2009	08:00 bis 12:00 Uhr
Montag, 3. August 2009	08:00 bis 16:00 Uhr

Familienfest am 12. Juli im „Haus der Begegnung“

Erstmals gibt es ab 10:00 Uhr einen Kinderflohmärkte mit Frühschoppen!

– Hüpfburg, Spielbus, lustige Spiele

– Grillkoteletts, Bratwürstel etc...

Das neue Team der Kinderfreunde freut sich auf euren Besuch!

Sechs Jahre Tagesbetreuung Sierning

Grund zum Feiern gab es kürzlich im Bezirksalten- und Pflegeheim Sierning. Ganze sechs Jahre gibt es die Tagesbetreuung schon! Als Gäste konnten die Bezirkshauptfrau Mag. Cornelia Altreiter-Windsteiger, Bezirksgeschäftsführer Stephan Schönberger, Bürgermeister Manfred Kalchmair und der Chef des Alten- und Pflegeheimes, Berthold Hochleitner, begrüßt werden. Für die

gute Stimmung sorgte Heinz Steiniger mit seiner Musik.

Jeden Donnerstag (außer feiertags) werden bis zu 15 Personen ehrenamtlich von der Nachbarschaftshilfegruppe des Roten Kreuzes Sierning betreut. Die Bezirkshauptfrau bedankte sich für diese wertvolle Arbeit und den unermüdlichen Einsatz.

Anmeldungen und Information bei Maria Brameshuber unter 07259 / 4681.



Foto: Tagesbetreuung Sierning

126 Schüler lernen für's Leben



Die Kommandanten der fünf Sierninger Bewerbungsgruppen.

Foto: Tagesbetreuung Sierning

Während der letzten Wochen wurden die Viertklässler beider Sierninger Hauptschulen von den Lehrbeauftragten der Schulen und des Roten Kreuzes Sierning in Erster Hilfe unterwiesen. Für die Unterstützung durch das RK Sierning möchten sich die Schüler und Lehrer auf diesem Weg bedanken. Besonders motivierte Schüler der HS1, der HS2 und der PTS Sierning perfektionierten ihre Erste Hilfe-Kenntnisse an vielen Nachmittagen und während der Trainingsnacht. – Ein ganz herzliches Dankeschön an Bürgermeister

Manfred Kalchmair, der das Frühstück organisierte. Beim Bezirksbewerb in Bad Hall erreichten vier Gruppen das Leistungsabzeichen in Gold und eine Gruppe jenes in Silber. Tagesbeste wurden die „Herzbotschn“, die außerschulische JRK-Gruppe aus Sierning. Eine Gruppe der HS1 darf Sierning beim Landesbewerb in Aigen/ Schlägl vertreten. Dafür viel Erfolg!

Gewonnen haben alle Schüler, die einen Erste-Hilfe-Kurs in ihren Schulen absolvieren durften. – Davon profitiert auch die Bevölkerung von Sierning und Umgebung.

Neuer Rotkreuz-Offizier an der Ortsstelle Sierning



Foto: Rotes Kreuz Sierning

Der Dienstführende der Rotkreuz-Ortsstelle Sierning, Andreas Baur, wurde nach 2-jähriger Ausbildung am 11. Mai 2009 zum Rotkreuz-Offizier angelobt. Als Ehrengäste durfte er bei dieser Feier Bgm. Manfred Kalchmair und MR Dr. Herbert Kain (Ortsstellenleiter-Stv.) begrüßen.

Der bisherige Offizier des Roten Kreuzes Sierning, Hel-

mut Lehner, hat mit Ende des Jahres 2008 alle Funktionen zurückgelegt. An dieser Stelle sei ihm für sein Engagement für das Rote Kreuz Sierning nochmals herzlich gedankt.

Die MitarbeiterInnen des Roten Kreuzes Sierning gratulieren dem neuen Offizier Andreas Baur sehr herzlich und wünschen alles Gute für seine Offizierstätigkeit.

Unterstützung für Nachwuchs-Helfer:

Patenschaften ermöglichen Teilnahme beim Bundesjugendlager



V. l. n. r.: Bürgermeister Manfred Kalchmair (Gemeinde Sierning), BGL Stephan Schönberger und Tanja Kellauer (Rotes Kreuz), Bezirkshauptfrau Mag. Cornelia Altreiter-Windsteiger und NRAbg. Johann Singer bei der Übergabe der Patenschaften.

Foto: ÖRK/LV Oö.

Dank der Gemeinde Sierning, NRAbg. Johann Singer, dem Sozialhilfeverband sowie der Bezirkshauptmannschaft Steyr-Land wird das Jugendrotkreuz Steyr-Land beim diesjährigen Bundesjugendlager von 29. Mai bis 1. Juni in Mauer bei Amstet-

ten prominent vertreten sein: Für 13 Jugendliche und sechs Betreuer wurden Patenschaften im Wert von 450 Euro übernommen, die die Teilnahme ermöglichen.

„Das Bundesjugendlager stellt für unsere Kids eine

große Bereicherung dar. Immerhin kommen dort mehr als 1.000 Kinder und Jugendliche aus ganz Österreich zusammen. Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen das gegenseitige Kennenlernen, jede Menge Spaß und natürlich das Thema Erste Hilfe. „So werden unsere Nachwuchshelfer lehrreiche

und spannende Tage verbringen“, unterstreichen Jugendreferentin Tanja Kellauer und Bezirksgeschäftsleiter Stephan Schönberger die Bedeutung des Bundesjugendlagers und bedanken sich im Namen der teilnehmenden Jugendlichen ganz herzlich für die finanzielle Unterstützung.

Spende für das Rote Kreuz



Im Rahmen der Ortsstellenversammlung des Roten Kreuzes Sierning übergab der gemischte Chor Sierning den Reinerlös vom Weihnachtskonzert in der Höhe von 4.200 Euro.

Foto: Rotes Kreuz Sierning



Weiters wurden vom Ortsstellenleiter, Dr. Kurt Lemberger, die neuen Mitarbeiterinnen vorgestellt.

Foto: Rotes Kreuz Sierning

ALLIANZ- EXPERTEN- TIPPS



KRANKENVERSICHERUNG:

JE FRÜHER DESTO BESSER UND LEISTBAR

Für die Privatpension sorgen die Österreicher besser vor als für ihre GESUNDHEIT! Aber eigentlich würde eine private Krankenversicherung Sinn machen. Denn als Privatpatient sichern sie sich im Falle eines Falles die bestmögliche, rasche medizinische Versorgung und Behandlung im Krankenhaus. Zusätzlich genießen sie die Annehmlichkeiten der Sonderklasse, die eine schnelle Genesung unterstützt – bei Unfällen, Krankheiten und medizinisch notwendigen Operationen.

BEI UNS GIBT ES EINE GÜNSTIGE EINSTEIGERVARIANTE UM EURO 91,- JÄHRLICH

Damit ist bereits sichergestellt, dass ihnen mehr Leistungen geboten werden, als mit der gesetzlichen Krankenversicherung. Wir sorgen dafür, dass sie zum Beispiel nach einem Unfall in der Sonderklasse top versorgt werden und im komfortablen Zweibettzimmer liegen. Empfehlenswert ist in jedem Fall, möglichst früh vorzusorgen, weil die Prämien mit zunehmendem Einstiegsalter steigen.

ARBEITSLOSENTSCHÄDIGUNG

- Sie sind seit mindestens 6 Monaten berufstätig?
- Sie wollen bei Arbeitslosigkeit Euro 250,- für 1 Jahr, monatliches Zusatzgeld beziehen?

ALLIANZ KUNDENCENTER

SIERNING BIMINGSTORFER & EGGENDORFER OG
NEUSTRASSE 9 – 4522 SIERNING

**SICHERN SIE SICH UNSER WISSEN
FÜR IHRE BEDÜRFNISSE UND PROBLEME**

**VERSICHERUNGSAGENTUR
BIMINGSTORFER & EGGENDORFER OG**

TEL. 07259/7188 – NOTRUFTEL. 0699/18797013
NEUSTRASSE 9 – 4522 SIERNING

„Jugend von heute – Retter von morgen“

Jugendrotkreuz und Feuerwehrjugend stellen sich vor

... am **Samstag, 29. August 2009, ab 13:00 Uhr beim Feuerwehrhaus Sierning**

Bereits zum vierten Mal veranstaltet die Jugendrotkreuzgruppe Sierning zusammen mit den Feuerwehr-Jugendgruppen Sierning, Neuzug/Sierninghofen, Pichlern, Hilbern, Aschach und Mitteregg-Haagen den Jugendtag „Jugend von heute – Retter von morgen“. Die jungen Retter zeigen im Rahmen einer Schauübung ihr Können.

Die Besucher können bei dieser Veranstaltung ihr Wissen in Erster Hilfe und den Umgang mit Feuerlöschern und Laien-Defibrillatoren erweitern. Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt. Die „Retter von morgen“ freuen sich auf Ihren Besuch!!

Ein Informationsabend für Eltern und Jugendliche zum Thema „Mitglied beim Jugendrotkreuz Sierning“ findet am Mittwoch, 8. Juli 2009, um 19:00 Uhr bei der Dienststelle Sierning statt.



Im Rahmen einer Schauübung zeigen die jungen Retter ihr Können.

Foto: Freiwillige Feuerwehr Pichlern

100 Jahre Rotes Kreuz Sierning



Anlässlich dieses Jubiläums findet am Samstag, dem 5. September, eine Tanzveranstaltung im Landhotel Forstthof statt. Am Sonntag, dem 6. September, gibt es einen Festgottesdienst mit anschließendem Früh-

schoppen bei der RK-Dienststelle Sierning.

<http://www.o.rotekruz.at>
Aus Liebe zum Menschen

<http://spende.rotekruz.at>
online spenden: schnell, sicher, treffgenau.

Feuerlöschprüfung in Sierning

Am Samstag, 4. Juli 2009, von 8.00 – 12.00 Uhr, überprüft die Freiwillige Feuerwehr Sierning Ihre Handfeuerlöschgeräte. Da diese alle zwei Jahre überprüft werden müssen, gibt die Freiwillige Feuerwehr Sierning der Bevölkerung nun Gelegenheit dazu.

Die Kosten für die Kontrolle betragen 6 Euro pro Feuerlöschgerät. Die Überprüfung der Geräte erfolgt beim Feuerwehrhaus Sierning durch einen Fachbetrieb.

Weiters können Sie Neugeräte zu günstigen Preisen kaufen.



JUGENDROTKREUZ-AKTIONSTAG
„SICHERES SCHWIMMEN“
Samstag, 27. Juni 2009
im Freibad Sierning

<p>WAS?</p> <p>Abnahme von Schwimmscheinen Oktopus-, Früh-, Frei-, Fahrten- und Allroundschwimmer</p> <p>    </p> <p>PRÜFUNGS-BEDINGUNGEN?</p> <p>www.jugendrotkreuz.at oder Aushang lt. Plakat, Baderegeln</p> <p>WER?</p> <p>Kinder bzw. Schüler ab dem 6. Lebensjahr bis zum 14. Lebensjahr; Ein gewisses Schwimmkönnen wird vorausgesetzt!</p> <p>WANN?</p> <p>Samstag, 27. Juni 2009</p> <p>ZEIT?</p> <p>9:00 Uhr bis 12:00 Uhr</p> <p>ANMELDUNG:</p> <p>von 9:00 Uhr bis 9:30 Uhr direkt im Bad</p> <p>WO?</p> <p>Freibad Sierning</p> <p>PRÜFER?</p> <p>Schwimmprüfer des Österreichischen Jugendrotkreuzes</p> <p>AUSWEISE?</p> <p>erhältet Ihr sofort nach positiv abgelegter Prüfung</p> <p>KOSTEN?</p> <p>Set: Ausweis, Stoffabzeichen u. Metallabzeichen € 2,50 einzel je € 1,00</p>	<p>(BEI SCHLECHTWETTER ENTFÄLLT DIE VERANSTALTUNG!)</p>
---	--

Altstoffsammel-Information

Bitte beachten Sie beim Entsorgen im Altstoffsammelzentrum nachstehende Aufzählungen. Diese sind beispielhaft und haben daher keinen Anspruch auf Vollständigkeit!

Was ist ALTHOLZ?

- Abbruchholz, Bauholzreste
- beschichtetes, imprägniertes, lackiertes, lasiertes Altholz
- Bettgestelle und Holzroste (ohne Metallrahmen), Bretter,
- Fensterstöcke und -rahmen (ohne Glas und Beschläge)
- Gardinenleisten, Gartenzäune, Gartenmöbel
- Holzbalkone, -böden, -decken, -rodeln, -vertäfelungen
- Körbe, Latten, Leitern aus Holz, Holzmöbel flachgelegt
- Parkettböden, Pfosten, Pressspan- und Faserplatten
- Schalttafeln, Sesseln u. Sitzgarnituren (ohne Bezug und Polsterung, zerlegt)
- Tische, Türen u. Türstöcke, Wandverkleidungen, u. a.

Achtung: Alle Holzteile möglichst flachgelegt und ohne EISENTEILE!

Was sind SPERRIGE ABFÄLLE?

Restmüll, der nicht in der Abfalltonne Platz findet wie z. B.:

- Angelruten, Antennen, Automöbel und -stoßstangen
- Bänke und Möbel aus Kunststoff
- Bilder, Bodenbeläge, Bügelbretter
- Dach- und Isolierpappe
- Lampenschirme, Liegestühle, Luftmatratzen
- Felle, Jalousien aus Kunststoff
- Kinderspielzeug (großvolumig), Kinderwagen, Kindersitze
- Matratzen aus Schaumstoff, Musikinstrumente
- Pinnwände, Plexiglas, Planschbecken aus Kunststoff
- Platten z. B. aus Heraklit, Teflon, Gipskarton (Rigips), Styrodur
- Polstermöbel, Sofa, Couch
- Sanitäreinrichtungen aus Kunststoff, Schaumstoffe (großvolumig)

- Schi, Snowboard, Schibox, Sportartikel, Schlauchboote
- Schultaschen, Sonnenschirme, Regenschirme
- Teppichböden, Teppiche, Vor-

hänge

- Wasserschlauch aus PVC, WC-Muscheln
- Zeltplanen, Zelte (ohne Zeltstangen) u. a.

Kampf der EU-Bürokratie

Eine Idee des Unternehmers Christian Kutsam hilft EU-weit jährlich mehr als 100 Millionen zu sparen. In Prag wurde der Modehändler dafür von Edmund Stoiber, dem EU-Beauftragten für Bürokratieabbau, für seine Idee ausgezeichnet.



Edmund Stoiber, EU-Kommissar Günther Verheugen und Christian Kutsam bei der Verleihung der Auszeichnung in Prag am 14. Mai 2009.

Derzeit liefern alle Exporteure und Importeure in Europa Daten an die statistischen Ämter. In Zukunft sollen dies nur mehr Exporteure tun. Statt 540 000 müssen dann nur 200 000 Unternehmen in Europa Meldungen erstellen, die Aussagekraft der Statistik wird dadurch nicht beeinträchtigt. Denn bisher wurden die Daten doppelt erfasst. Alleine bei den Unternehmen spart die Maßnahme 100 Mio. Euro pro Jahr, dazu kommt die Zeitersparnis bei den statistischen Ämtern. Österreich profitiert besonders von der vorgeschla-

genen Regelung: Dreiviertel der bisher 18.500 meldepflichtigen Unternehmen werden von der Meldepflicht befreit. Christian Kutsam hofft nach der Zustimmung für seine Idee von Edmund Stoiber und EU-Kommissar Günther Verheugen auf die rasche Umsetzung: „Die Vorteile sind für alle Seiten offensichtlich und bringen eine spürbare Entlastung, vor allem für kleine und mittlere Unternehmen“, so Kutsam.

„Mal Sierning sehen“



Foto: Wallenta

Otmar Wallenta stellt bis Ende Juli seine neuesten Arbeiten im Forsthof Sierning aus. Neben Collagen zum Thema Wein und beeindruckenden Acrylarbeiten präsentiert er diesmal seine typischen Stadtansichten unter dem Titel „MAL SIERNING SEHEN“.

Mit wenigen Strichen und minimaler Farbgebung überrascht er die Besucher mit besonderen Blickwinkeln. Welche Bilder er unter dem Titel AKTUELL im Forsthof zeigt, ist den Besuchern vorbehalten.



HOME Kirchenplatz 2
4522 Sierning

TEL 07259/4800

WEB www.mw-physiotherapie.at

- Einzelheilgymnastik
- Neurologische Behandlungen
- Manuelle Therapie
- Triggerpunkt-Therapie
- Akupunkt-Massage
- Klassische Massage
- Osteopathie
- Hausbesuche
- Gutscheine erhältlich



MW Physiotherapie – „Ihre Praxis für Physiotherapie in Sierning“

Jahresversammlung '09 der Raiffeisenbank Region Sierning

Die Jahresversammlung des Sprengels Sierning mit den Marktgebieten Sierning, Sierninghofen-Neuzeug und Bad Hall wurde am 27. Mai 2009 abgehalten.

Die Geschäftsleitung und der Obmann konnten sich über einen regen Besuch freuen.

Schwerpunkte in der Berichterstattung waren der Rückblick des Obmannes im genossenschaftlichen (Eigentümer) Bereich der Bank und die Berichterstattung über den Jahresabschluss 2008 der Bank. Der Vertreter des Raiffeisenverbandes Fachrevisor Klaus Engleder berichtete über ein sehr erfreuliches Ergebnis. Die Bank weist Wachstum auf, die Kosten sind im Griff und vor allem

die Risikotragfähigkeit ist gegeben. Dies sei in jetziger Zeit besonders wichtig und wertvoll. Weiters wurden Obmann, Obmannstellvertreter und die Delegierten für die kommende Funktionsperiode gewählt.

Sehr interessant war das anschließende Referat des Medizinischen Leiters des Lebensquell Bad Zell, Herrn Dr. Martin Spinka. In eindrucksvoller Weise schilderte er den Besuchern die Messung der Herzvariabilität und des daraus ablesbaren Gesundheitszustandes eines Menschen. Besonders wertvoll waren seine Impulse für Jedermann/frau zum Thema „Gesundheit erhalten – Gesundheit fördern“.



Foto: Raika

Dieser Vortrag war ein weiterer Baustein in der Information unserer Kunden zum Thema Gesundheit.

Dir. Karl Dietachmair: „Wir handeln unserem Leitbild entsprechend und stellen sowohl den Kunden als auch die Mitarbeiter in den Mittelpunkt unserer täglichen Arbeit.“

Eine gesunde Bank braucht gesunde Mitarbeiter und Kunden“.

Passend zum Thema wurden Wellnessgutscheine vom Lebensquell Bad Zell und der Eurotherme Bad Hall verlost. Wir freuen uns für die Gewinner Frau Anna Lumpl-ecker, Herrn Max Presenhuber und Herrn Franz Reindl.

Karin Göbelhaider eröffnet exklusiven Beauty-Salon

Ihnen steht der Sinn nach einer einzigartigen Gesichtspflege, mit einer absoluten Entspannungstherapie? Dann sind Sie in guten Händen bei „Beauty & Spa“.

Neben abwechslungsreichen Gesichtsbearbeitungen für „SIE“ gibt es „Speziell für IHN“ die Gesichtsbearbeitung abgestimmt auf die männlichen Pflegebedürfnisse.

Ein besonderes Highlight wird Ihnen durch ein Microdermabrasionsgerät ge-

boten. Durch die Abtragung der obersten Hautschicht verstärkt sich die Bildung funktionsfähiger Hautzellen.

Das Ergebnis: ebenmäßig glatte Haut mit mehr Ausstrahlung. Diese kann zusätzlich zu Ihrer Behandlung gebucht werden.

Sie möchten mit einer Bikinifigur in den Sommer starten? Ich helfe Ihnen dabei. Mit abbauenden Körperwickel, Straffungs- und Cellulitebehandlungen.

Unsere Füße tragen uns durchs Leben. Genießen Sie eine wohltuende Pediküre mit anschließender Fußmassage.

Haben Sie schon von Wimpernverlängerung gehört? Durch Luxuslashes steht einem verführerischen Augenaufschlag

beauty
& spa

KOSMETIK & FUSSPFLEGE



nichts mehr im Wege – ich berate Sie gerne.

Denn wie heißt es so schön? – „Tue deinem Körper etwas Gutes, damit deine Seele darin wohnen mag“.

Auf Ihren Besuch freut sich

Karin Göbelhaider

Ulmenweg 9 – 4523 Neuzeug
kosmetik-goebelhaider@gmx.at
Mobil 0650/2190566
Termine nach Vereinbarung.

AKTION im JUNI:

Zum Kennenlernen, jede Gesichtsbearbeitung mit Dermabrasion.

Europaweit einzigartige Aktion

Gratis Energiesparlampe für Oberösterreichs Haushalte und Gemeinden

Die Energie AG setzt einmal mehr Maßstäbe in Sachen Energieeffizienz, Klimaschutz und Kundenservice. Diesmal wird gemeinsam mit der Linz AG eine große Energiesparlampen-Offensive eingeläutet. Im Zuge dieser europaweit einzigartigen Aktion können un-

ter anderem alle Stromkunden der Energie AG gratis eine Energiesparlampe beziehen. Harald Polak als Berater der Energie AG und der Klimaschutzbeauftragte der Marktgemeinde Sierning, Ludwig Löberbauer, übergaben Bürgermeister Manfred Kalchmair im Zuge der Ener-

giesparlampen-Offensive 100 Stück „ESL“ zur weiteren Verwendung. Weitere Infos zur Energiesparlampen-Offensive, sowie Vor- und Vorurteile von Energiesparlampen im Vergleich zu herkömmlichen Glühlampen erhalten Sie unter der gratis Hotline 0800 81 8000 sowie



im Internet unter www.energieag.at und www.fep.co.at.

Trinkwasseruntersuchung von privaten Hausbrunnen im September 2009

Da die jährliche Trinkwasseruntersuchung bei der Bevölkerung großen Anklang findet, führt die Marktgemeinde Sierning diese Aktion gemeinsam mit dem Land Oberösterreich im September 2009 erneut durch.

In Oberösterreich gibt es über 110.000 Hausbrunnen und Quellen, für die es zurzeit keine institutionalisierte Beratung und Kontrolle gibt. Etwa ein Viertel aller oberösterreichischen Haushalte wird mittels eigener Hausbrunnen mit Wasser versorgt. Der bauliche Zustand und die Wasserqualität dieser Brunnen liegen allein in der

Selbstverantwortlichkeit der Besitzer. Um diesen Hausbrunnenbesitzern eine Hilfestellung und Unterstützung anzubieten, hat das Land Oberösterreich die Aktion „Für Ihr Trinkwasser unterwegs“ im Jahr 1991 ins Leben gerufen.

Ein Laborbus steht zur Verfügung und bietet interessierten Hausbrunnenbesitzern die Möglichkeit, ihr Trinkwasser „vor Ort“ mit modernsten Messgeräten auf die wichtigsten Inhaltsstoffe hin untersuchen zu lassen. In diesem Fahrzeug sind ein Wassermeister für die Probenahme und die technische Beratung und ein Chemiker für die chemische

Analyse anwesend. Weiters stehen diese Fachkräfte jedem Interessenten für eine eingehende Beratung zur Verfügung.

Es wird eine chemisch-physikalische Prüfung, eine bakteriologische Routineuntersuchung und eine Pestiziduntersuchung angeboten. Um sich ein gutes Bild über die Trinkwasserqualität machen zu können, wird grundsätzlich empfohlen, beide Untersuchungen (chemische und bakteriologische) durchführen zu lassen.

Kosten je Untersuchung:

Probenahme, Beratung und chemische Analyse: EUR 12,00

bakteriologische Analyse (auf Wunsch): EUR 22,00

Wenn Sie Interesse an der Trinkwasseruntersuchung haben, geben Sie bitte nachstehende Anmeldung bis spätestens 21. August 2009 beim Gemeindeamt, BÜRGER-SERVICESTELLE, ab. Die Gebühr für die chemische Analyse in Höhe von EUR 12,00 ist bei der Anmeldung bar zu bezahlen. Wenn bei einer früheren Wasseruntersuchung bereits Mängel festgestellt und diese von Ihnen nicht behoben wurden, wird keine weitere Untersuchung durchgeführt. Das genaue Datum der Untersuchung wird Ihnen zeitgerecht bekannt gegeben.

Anmeldung zur Trinkwasseruntersuchung 2009

Ich melde mich verbindlich zur Untersuchungsaktion an:

Name: Tel.-Nr.:

Adresse:

Anzahl der zu untersuchenden Quellen bzw. Brunnen:

.....
Ort, Datum

.....
Unterschrift

Spätester Abgabetermin: 21. August 2009

Autowracksammlung

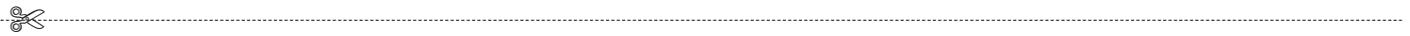
Die Marktgemeinde Sierning führt Anfang Juli 2009 eine kostenlose Autowracksammlung durch. Grundvoraussetzung für die kostenlose Entsorgung ist, dass mindestens fünf Autowracks vom eingerichteten Sammelplatz der Gemeinde abgeholt werden. Sollte eine Einzelabholung erforderlich

sein, wenden Sie sich bitte direkt an das Oö. Landes-Abfallverwertungsunternehmen unter 07242 / 77977-23, Frau Meindl.

Der genaue Standort des Sammelplatzes und der Termin zur Anlieferung werden nach der Anmeldung schriftlich bekannt gegeben. Interessenten hierfür mögen bitte

unten nachstehenden Abschnitt ausfüllen und anschließend beim Marktgemeindegemeindeamt - Bürgerservice-stelle - bis spätestens 25. Juni 2009 abgeben. Später einlangende Anmeldungen können nicht mehr berücksichtigt werden! Laut der ab 1. Jänner 2003 gültigen Altfahrzeuge-Verordnung ist bei der

Anmeldung zur Autowracksammlung der zum Fahrzeug gehörende Zulassungs- oder Typenschein mitzubringen. Am oder im Auto dürfen sich maximal fünf Stück Reifen befinden. Das Fahrzeug darf nicht mit artfremdem Material (Müll, Unrat, Kunststoffen, Holz, Textilien usw.) beladen sein.



Name: Tel.-Nr.:

Adresse:

Marke/Type: Farbe:

Fahrgestell-Nr.:

Können Sie Ihr Auto auf einen Sammelplatz bringen? ja nein

Ort und Datum

Unterschrift des Eigentümers



NEU: Nachtstern für Nachtschwärmer

Seit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2008 fahren auf insgesamt 7 Zugstrecken und 11 Buslinien Busse und Bahnen täglich kurz vor 23 Uhr von Linz in alle Regionen Oberösterreichs. Wenn man diese Verbindungen skizziert, entsteht ein Stern mit Zentrum Linz, daher auch die Bezeichnung Nachtstern. Das Nachtsternangebot wurde speziell für die unzähligen Abendveranstaltungen im Kulturhauptstadtjahr 2009 ins Leben gerufen. Darüber hinaus gibt es noch viele andere Gründe, ei-

nen Abend in Linz zu verbringen. Ein gemütlicher Lokalbesuch mit Freunden oder lieber ein Fremdsprachenkurs nach der Arbeit? Aber auch Sportfans kommen abends in Linz voll auf ihre Rechnung, vom Besuch des Fitnessstudios bis zum Anfeuern des Fußballklubs. Eine der neuen Nachtsternverbindungen wird auf der Buslinie 412 von Linz über St. Florian, Hofkirchen, Niederneukirchen und Weichstetten nach Sierning geführt. Der Bus fährt um 22:48 am Busterminal Linz

ab und kommt eine Stunde später um 23:50 am Busterminal Sierning an. Er stellt in Linz Anschluss an die Schnellzüge aus Wien und Salzburg her. Probieren auch Sie den Nachtstern aus und entlasten Sie mit Ihrer Wahl für ein öffentliches Verkehrsmittel sowohl die Umwelt als auch Ihre Geldbörse.

Kontakt: MobiTipp – Die Nahverkehrsinfo Pyhrn-Eisenwurzen, Bahnhofstr. 16, 4400 Steyr, Telefon 07252/21313-0
www.steyr.mobitipp.at
office@steyr.mobitipp.at

Neuer Reisepass mit Fingerabdruck

Seit Anfang April kann im Bürgerservice des Gemeindeamtes der neue Reisepass mit Fingerabdrücken beantragt werden.

Den Reisepass erhalten Sie circa zwei Wochen nach Antragstellung per Post direkt nach Hause zugestellt. Die Kosten belaufen sich auf 69,90 Euro.

Für Fragen steht Ihnen das Team des Bürgerservices der Marktgemeinde Sierning unter der Telefonnummer 07259 / 2255 DW 41, 45, 46 und 47 gerne zur Verfügung!

Förderung von Energiegewinnungsanlagen

Was wird gefördert?

- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Photovoltaikanlagen
- Biomasse-Zentralheizungen (Pelletsheizung, Hackgutheizung, Holzvergaserkessel)

Die Förderung beträgt 10 % der Landesförderung, jedoch maximal 250 Euro.

Erforderliche Unterlagen:

- Zusicherungsschreiben des Landes Oberösterreich

- Rechnung der ausführenden Firma
- Einspeisevertrag mit dem jeweiligen Energieversorgungsunternehmen (bei Photovoltaikanlagen).

Das Antragsformular finden Sie unter www.sierning.at / Formulare und im Bürgerservice.

Die Mitarbeiterinnen des Bürgerservice stehen Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung (Tel. 07259 / 2255 - 45).

Verbotszeiten Rasenmähen

Wir möchten Sie an die Verbotszeiten erinnern, welche in der gültigen Lärmschutzverordnung der Marktgemeinde Sierning geregelt sind. Gleichzeitig ersuchen wir um Einhaltung wie folgt:

Sonn- und Feiertage	generell verboten
Montag bis Freitag	von 20.00 Uhr bis 7.00 Uhr
Samstag	von 17.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Mutterberatung

Die Mutterberatung in Sierning und Neuzeug findet jeweils jeden 4. Montag im Monat statt.

Sierning: 13:30 bis 14:30 Uhr, Gemeindeamt, Erdgeschoß, Zimmer 8.

Sierninghofen / Neuzeug: 15:00 bis 15:30 Uhr, Volksschule Sierninghofen / Neuzeug.

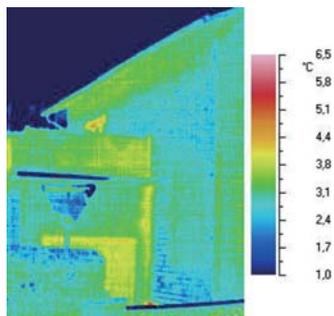
Die nächsten Termine sind: 22. Juni, 27. Juli und 24. August 2009.

IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Sierning
 Kontakt: silvia.derfler@sierning.ooe.gv.at od. tel. 07259/2255-22
 Gestaltung: Grafikstudio Peter Nimmervoll, Mobil 0676/9535406
 Druck: Druckerei Neudorhofer, Grein. Auflage: 3.900

Die Zeitschrift erscheint viermal im Jahr. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen sind dem Herausgeber vorbehalten.

Förderung von Gebäudethermografiefotos



Auf Antrag des Klimaschutzbeauftragten, GR Ludwig

Löberbauer, wurde in der Sitzung des Gemeinderates am

16. April 2009 der Beschluss über die zeitlich unbegrenzte Förderung von Thermografiefotos je Gebäude in Höhe von 35 Euro gefasst. Das Land Oö. fördert diese Aktion mit 73 Euro und die Energie AG für ihre Kunden zurzeit mit 25 Euro je Gebäude. Für die Durchführung sind mindestens 10 Interessierte notwendig. Da eine be-

stimmte Außen- und Innentemperatur für die Fotos ausschlaggebend ist, kann diese erst im späten Herbst bzw. im Winter durchgeführt werden.

Wenn Sie Interesse an dieser Aktion haben, füllen Sie bitte nachstehenden Abschnitt aus und geben Sie diesen bis spätestens 30. September 2009 beim Gemeindeamt, BÜRGERSERVICESTELLE, ab.

Anmeldung zur Gebäudethermografie Herbst/Winter 2009/2010

Ich melde mich verbindlich zur Untersuchungsaktion an:

Name: Tel.-Nr.:

Adresse:

Ort, Datum

Unterschrift

Spätester Abgabetermin: 30. September 2009

Firma Bitter errichtet neues Bürogebäude

Im Jahr 1989 wurde die Firma Bitter gegründet. Sie beschäftigt sich im Automobilbereich vorwiegend mit Entwicklungsaufgaben. Vom Design bis zur Erstellung von Prototypen bietet die Firma Bitter alles aus einer Hand. Die Firma, die seit 2001 ihren Stammsitz in Sierning hat, beschäftigt insgesamt 120 Mitarbeiter und hat weitere Büros in Stuttgart, München und Detroit.

Der heutige Firmensitz in der Burgstallstraße ist in der

Zwischenzeit nicht mehr angemessen. Die Geschäftsführung entschied sich deshalb, eine neue Zentrale im Betriebsbaugebiet an der B140 in Sierning zu errichten. Das Bürogebäude wird vor Ort rund 35 Arbeitsplätze bieten und in 9-monatiger Bauzeit errichtet werden.

Die Prototypenfertigung, die derzeit auf verschiedene Standorte aufgeteilt ist, wird in den nächsten Jahren an den Standort an die B140 übersiedelt.



Die Baufertigstellung des neuen Firmensitzes ist für Dezember 2009 geplant.
Foto: Marktgemeinde Sierning

Videoclub Neuzeug bei Landesmeisterschaften der Österreichischen Filmautoren erfolgreich

Von den Naturfreunden Neuzeug, Sektion Video, wurde im April im Veranstaltungszentrum Neuzeug die Landesmeisterschaft der Österreichischen Filmautoren (VÖFA) für die Region 3, Oberösterreich und Salzburg, ausgetragen.

Grete Burger mit dem Film „Herbstimpressionen“, Karl Brandner mit dem Film „Leben im Amazonasgebiet“ und Heinz Steininger mit dem Film „Ein Ausflug mit der Steyrtalbahn“ erreichten unter den vielen Einsendungen

den ausgezeichneten 3. Rang (Bronze). Walter Aschenbrenner erreichte im Minutencup mit dem Film „Ein dankbarer Zeitgenosse“ ebenfalls den 3. Rang.

Weiters wurden Karl Brandner, Erich Wirmsberger und Walter Aschenbrenner vom der Vizepräsidentin der VÖFA, Sonja Steger, und dem Regionalleiter, Kurt Bamberger, für besondere Verdienste mit dem „Silbernen Verbandsabzeichen“ ausgezeichnet.

PETER NIMMERVOLL
GRAFIKSTUDIO
 ANZEIGENSCHLUSS ...
 ... für die nächste Ausgabe der „Sierninger Gemeindenachrichten“ (Ausgabe September 2009) ist der **25. August 2009**. Vereinbaren Sie einen Termin mit Herrn Peter Nimmervoll.
 Drucksorten aller Art · Vereinszeitungen · Festschriften · Geschäftsdrucksorten · Plakate · Flugblätter · Visitenkarten
 MOBIL 0 676 / 953 54 06 · NIMMERVOLL.PETER@UTANET.AT

BABYSCHWIMMEN
 ... mit Spiel und Spass eine positive Entwicklung einleiten
 Babyschwimmkurse, Kleinkinderschwimmen und Spielgruppe im Wasser finden im Parkhotel Styria in Steyr statt. Jetzt anmelden!
 Babyschwimm-Instruktorin: Elisabeth Wessely
 Mobil 0 664 / 444 63 32, wessely.babyschwimmen@gmx.at

WOLFINGER

DÄMMZELLULOSE

Der behagliche Dämmstoff

Keine
schädliche
Faserbelastung

Wolfinger GmbH
 4522 Sierning · Paichbergstr. 30
 Tel: 07259 / 56 10 · Fax: DW 14
 www.daemmozellulose.at

Änderung des Örtlichen Entwicklungsplanes

Flächenwidmungsplan-Änderung Nr. 26 und ÖEK-Änderung Nr. 14

Laut Gemeinderatsbeschluss vom 19.02.2009 beabsichtigt die Marktgemeinde Sierning die Umwidmung der folgenden Grundstücke an der Steyrtal-Bundesstraße B 140 bzw. an der Primitstraße:

Teil A) Umwidmung des Grundstücks 693/19 von MB-eingeschränktem gemischtem Baugebiet in

Wohngebiet (Bestandskorrektur).

Teil B) Umwidmung des Grundstücks 693/18 von Wald in MB-eingeschränktes gemischtes Baugebiet unter Ausschluss betriebsfremder Wohnnutzung.

Umwidmung der Grundstücke 667/2 und 667/4 von Grünland in MB-eingeschränktes gemischtes Bau-

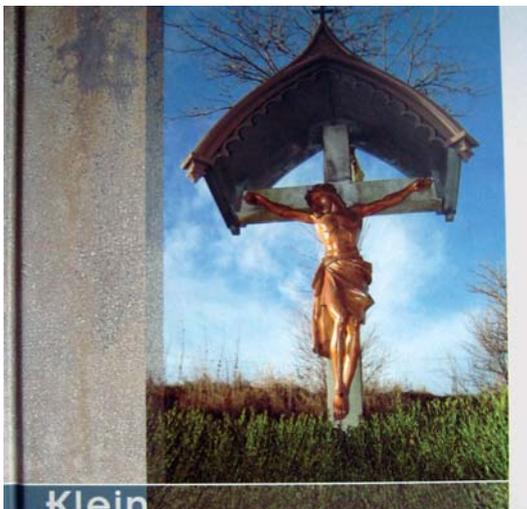
gebiet unter Ausschluss betriebsfremder Wohnnutzung.

Umwidmung des Grundstücks 693/1 von Wald in MB-eingeschränktes gemischtes Baugebiet unter Ausschluss betriebsfremder Wohnnutzung.

Teil C) Umwidmung des Grundstücks 693/17 und Teilflächen des Grundstücks 693/16 von Wald in MB-eingeschränktes gemischtes Baugebiet unter Ausschluss betriebsfremder Wohnnutzung mit der überlagerten Schutzzone im Bauland (es ist nur die Errichtung von überdachten Stellplätzen, Nebengebäuden und Außenanlagen zulässig).

Da diese Flächenwidmungsplan-Änderung im Örtlichen Entwicklungskonzept nicht vorgesehen ist, muss das ÖEK abgeändert werden. Gemäß § 33 des Oö. Raumordnungsgesetzes kann jeder, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, vom 17. Juni 2009 bis einschließlich 17. Juli 2009 dem Marktgemeindeamt Sierning Anregungen oder Einwendungen zu diesen Änderungen des Örtlichen Entwicklungskonzeptes schriftlich bekannt geben. Planunterlagen liegen beim Marktgemeindeamt, 1. Stock, Zimmer 20 - Bauabteilung, auf und können von jedermann eingesehen werden.

Kleindenkmalführer



Klein
DENKMÄLER
in Sierning

Der neue Kleindenkmalführer ist ab sofort im Bürgerservice um 18 Euro erhältlich.

Lichtblick.
IHR BISTRO IN DER RAIKA

Dewanger GmbH, Neustraße 5, 4522 Sierning

WIR SIND 7 TAGE FÜR SIE DA

MONTAG - FREITAG 06.30 - 18.00
SAMSTAG - SONNTAG 07.00 - 12.00

Auch am Sonntag frisches Gebäck!!! Ab 7.00 Uhr

Ein Hausherr hat nix zu verschenken:

Da sollt´er seine Burg aber schützen.

Eine Eigenheimversicherung tät´ ich abschließen.

Versicherungsmaklerbüro
Ingrid Eichinger
Kooperation mit SERVERS Service-Versicherungen GmbH

4522 Sierning, Neustr.22
ingrid.eichinger@servers.co.at
Tel. 07259/32260
Mobil 0664/233 1737

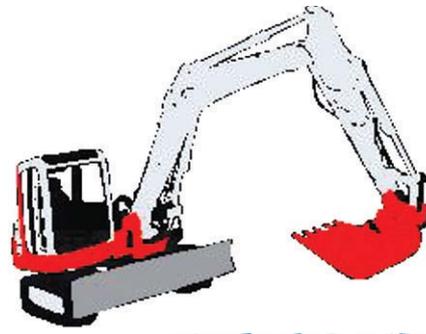
Großbauer GmbH

Landesprodukte, Heizöl- und Holzhandel

4522 Sierning, Oberbrunnernstraße 5
Tel. 07259/2912, Fax 07259/2912-20 – Handy 0699/12257294
E-Mail: gabriele.grossauer@utanet.at

- **Landwirtschaftliche Produkte:**
Saatgut, Dünger, Pflanzenschutzmittel
- **Häckselmais**
Futtermüll
Zuckerrüben
Apfeltrester
Biertreber
- **Holzhandel:**
Wir kaufen geschlägertes Holz ab Straße zu besten Preisen und auf Wunsch wird von uns auch die Schlägerung organisiert und dann das Holz abtransportiert.

Lieferung von Diesel, Heizöl und Pellets



- ERDAUSHUB
- SCHOTTER
- KELLER
- HUMUS
- KANAL
- LKW MIT KRAN
- BAUSCHUTT-CONTAINER

BAGGERUNGEN

WALTER **SCHENDLINGER**

4523 NEUZEUG – DAMMWEG 6
TEL. 07259/30340 - MOBIL: 0676/5632934
E-MAIL: WALTER.SCHENDLINGER@AON.AT

Top Angebot

Nur verdoppelt die staatliche Prämie Ihrer Einzahlungen im Jahr 2009!

2 x 9,5% = 19%

Raiffeisen Vorsorge-Zertifikat

Raiffeisenbank

Die Bank für Ihre Zukunft

Aktion gültig bis zum 30.6.2009. Prämienzahlungsbetrag bis spätestens 1.8.2009. Detailinformationen erhalten Sie in Ihrer Raiffeisenbank. Das Raiffeisen Vorsorge-Zertifikat ist ein Produkt der Oberösterreichischen Versicherung AG. Die General Versicherung AG ist als Mitversicherer beteiligt.



Landhotel Forsthof

... ein Wirtshaus mit Atmosphäre

eingebunden in die Landschaft des Steyrtales hat sich der – im Familienbesitz befindliche Vierkanthof – zu einem Treffpunkt für Liebhaber der regionalen Küche mit saisonalen Schmankerln und einer der besten Weinkarten, gewandelt.

„Big-Bottle-Party“

Es werden nur Großflaschen ausgeschrieben!

Samstag, 18. Juli '09 · Beginn 17.00 Uhr

Tischreservierung erforderlich

www.forsthof.at – 4522 Sierning – Tel: 07259/23190

Versicherungs
Service
Center

Dietmar Grossauer

A-4523 Neuzeug
Steyrtalstr. 16

IHR VERSICHERUNGSMAKLER
DIE BESTE VERSICHERUNG



Ihr VSC
Makler – Team
ist für Sie da!



Tel. 07259 / 3980
www.vsc-grossauer.at



Styling Express e.u.

Mobile Friseurmeisterin
Manuela Schiller

Der angenehme und stressfreie Service für alle Berufstätigen, Familien und Kinder, Kranken und weniger Mobilien in der Region Sierning

Terminvereinbarungen Montag bis Freitag unter **0664 / 444 3836**

...bis bald!

Ich freue mich auf Ihren Anruf



Gertrude Lehner

selbständige Immobilienmaklerin

Ich verkaufe auch Ihre Immobilie, rufen Sie mich an!



Exklusives Landhaus

+ 140 m² Wohnfläche
+ OG ausbaubar
+ Doppelgarage
+ sonnig und eben
+ Solaranlage
+ 763 m² Grund
+ Baujahr 2004

Garsten
Kaufpreis € 347.000,-



13 Baugrundstücke in Pfarrkirchen

+ 654 bis 1.179 m²
+ sonnig und zentral
+ ruhig
+ eben oder Hanglage
+ gute Infrastruktur
+ Siedlungsrand

Pfarrkirchen/Bad Hall
ab € 50,-/m²



Ein-/Zweifamilienhaus

+ sonnig, ruhig
+ 127 m² Wohnfläche
+ 1 – 2 Einheiten
+ 724 m² Grund
+ Nebengeb. + Garage
+ Bauparzelle 1000 m²

Neuzeug/Gründberg
Kaufpreis € 175.000,-

RE/MAX
One Steyr



Büro: 4400 Steyr-Neuschönau, Marienstraße 1
Telefon / Fax: 07252/52149

E-Mail: g.lehner@remax.net
www.remax-one.at